



Rete per
l'eccellenza
dell'italiano
istituzionale



XV GIORNATA REI
Roma, 1° dicembre 2014

**L'ITALIANO NEL MONDO
GLOBALIZZATO:
QUALE PRESENTE E QUALE
FUTURO?**

LA PROSPETTIVA EUROPEA

Con il patrocinio della



CAMERA DEI DEPUTATI
Nuova Aula dei Gruppi Parlamentari
Via di Campo Marzio 78, Roma

9.00 **Registrazione**

9.30 Apertura dei lavori
Presiede Francesco SABATINI

Italo RUBINO
Commissione europea, Direzione generale della Traduzione, presidente Comitato di coordinamento della rete REI

9.35 Indirizzi di benvenuto istituzionali
On. **Luisa BOSSA**
Camera dei Deputati
Sottosegretario **Mario GIRO**
Ministero degli Affari esteri
Sottosegretario **Sandro GOZI**
Presidenza del Consiglio dei Ministri [in attesa di conferma]

10.30 Introduzione di **Francesco SABATINI**, Presidente emerito dell'Accademia della Crusca e presidente onorario del Comitato scientifico della Rete REI

PRIMA SESSIONE
LO SPAZIO DELL'ITALIANO NELL'EUROPA DI OGGI

10.45 Introduzione di **Umberto CINI**, Ufficio interpreti-traduttori della Camera dei Deputati

11.00 **Geppi PATOTA**, Università di Siena
L'italiano lingua di cultura

11.30 Pausa caffè

12.00 **Silvia FERRERI**, Università di Torino
Il diritto come strumento di diffusione dell'italiano

12.15 **Remigio RATTI**, Università di Friburgo, Presidente di *Coscienza Svizzera*
L'italiano nella globalità: il punto di vista di un economista svizzero

13.00 Dibattito

13.15 – 14.45 Pausa pranzo

SECONDA SESSIONE
TAVOLA ROTONDA
"LE PROSPETTIVE PER IL FUTURO"

Modera Nicoletta MARASCHIO

14.45 Nota introduttiva di **Nicoletta MARASCHIO**, Presidente onoraria dell'Accademia della Crusca

15.00 **Donatella BRUNI**, Commissione europea, Direzione generale della Traduzione
L'italiano lingua dell'Unione europea

15.15 **Costanza MENZINGER**, Società Dante Alighieri
Il ruolo della Dante Alighieri nella promozione della lingua e della cultura italiana in Europa

15.30 **Natale VADORI**, Università del Litorale, Capodistria
Le radici antiche e i nuovi semi della presenza dell'italiano nell'Europa centrale e orientale

15.45 **Loredana CORNERO**, Segretaria generale Comunità radiotelevisiva italoфона
Presente e futuro dell'italiano nei media radiotelevisivi europei

16.00 **Vincenzo LO CASCIO**, Ital/Ned Foundation / Università di Amsterdam
La centralità dell'italiano in una possibile piattaforma multilingue online

16.15 **Jean-Luc EGGER**, Cancelleria della Confederazione svizzera
L'esperienza del gruppo di lavoro REI "Osservatorio dell'italiano istituzionale fuori dall'Italia"

16.30 Dibattito

17.00 Conclusioni della giornata: **Francesco SABATINI**

17.20 Chiusura dei lavori: **Italo RUBINO**

* * *

Iscrizione obbligatoria entro il 27.11 all'indirizzo:
<http://ec.europa.eu/eusurvey/runner/XVgiornataREI>

* * *

Agli uomini è richiesto di indossare giacca e cravatta